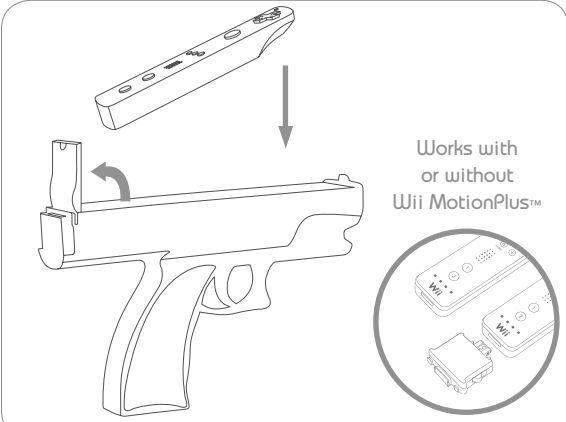


1

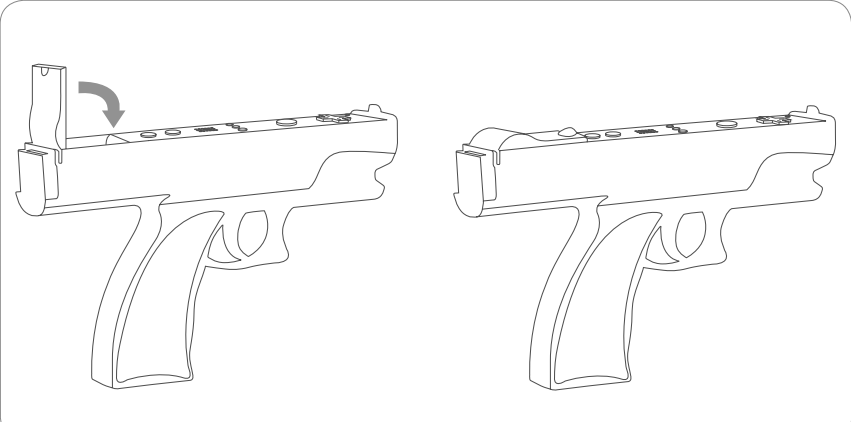
Installation



Works with or without Wii MotionPlus™

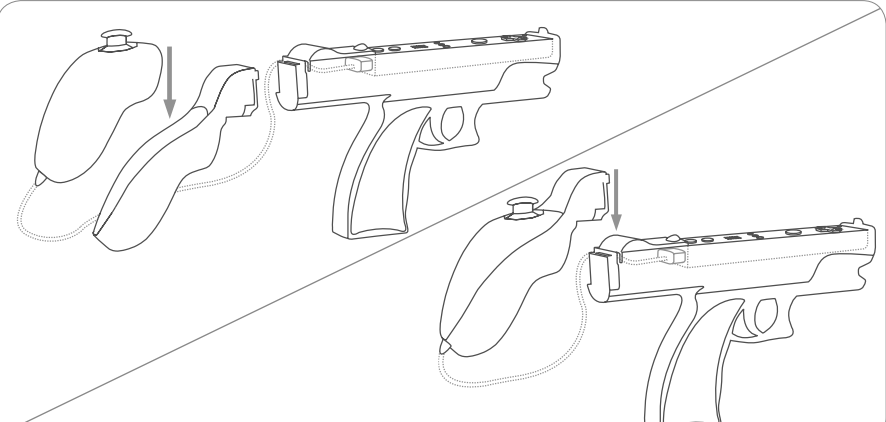
2

Safety



3

Gun and Rifle Mode



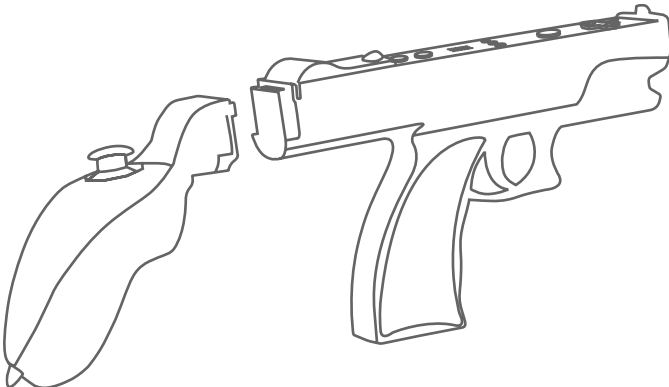
accessory for

Wii™

SPEEDLINK®

Light Gun

SL-3436



SE

Friskrivningsklausul
Jöllenbeck GmbH har inte någon ansvarsskyldighet för skador på produkt eller person som orsakats av oaksam, felaktig eller ej därtill avsedd användning av produkten.
Support
Vänd dig till vår tekniska support om du har problem vid installation eller anslutning av apparaten. På vår hemsida <http://www.speedlink.com> fi nns det ett supportformulär. Alternativt kan du skicka ett e-postmeddelande direkt till supporten: support@speedlink.com

DK

Fritagelse for ansvar
Jöllenbeck GmbH overtager intet ansvar for materialeskader eller personskader, som opstår på grund af uforståelig, uhensigtsmæssig, ukorrekt brug eller hvis produktet bruges til andre formål end dem som angives af producenten.
Support
Hvis du har problemer med installeringen eller tilslutningen af enheden, kontakt venligst vores tekniske support. På vores websted <http://www.speedlink.com> fi nder du en supportblanket. Alternativt dertil, kan du direkte sende en e-mail til vores support: support@speedlink.com

PL

Wylaczenie z odpowiedzialności
Jöllenbeck GmbH nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia osób powstałe wskutek nieuwważnego, niewłaściwego, nieprawidłowego lub niezgodnego z przeznaczeniem użycia.
Dział techniczny
W przypadku trudności z instalacją lub podczas podłączania urządzenia, należy zwrócić się o pomoc do naszego działu technicznego. Na naszej stronie internetowej <http://www.speedlink.com> przygotowaliśmy formularz pomocy technicznej. Z działem technicznym można skontaktować się również bezpośrednio wysyłając wiadomość e-mail: support@speedlink.com

HU

Felelősség kizárása
A termék elővigyázatlan kezelésből, szakszerűtlen, hibás vagy nem rendeltetésszerű használatból eredő károsodásáért vagy az ilyen okokból bekövetkező személyi sérülésekért a Jöllenbeck GmbH nem vállal felelősséget.
Támogatás
Amennyiben nehézségekre ütközik a termék üzembe helyezése vagy csatlakoztatása során, kérjen tölünk műszaki támogatást. Honlapunkon a <http://www.speedlink.com> címen rendelkezésre áll egy támogatást kérő űrlap. Vagy közvetlenül e-mailben is fordulhat hozzánk támogatási igényével: support@speedlink.com

CZ

Omezení odpovědnosti
Společnost Jöllenbeck GmbH neručí za škody na výrobku ani úrazy osob způsobené nepozorným, neodborným nebo nesprávným používáním výrobku nebo jeho používáním neodpovídajícím účelu stanovenému výrobcem.
Podpora
V případě potíží při instalaci nebo připojování zařízení se obraťte na naše oddělení technické podpory. Na našem webu <http://www.speedlink.com> je k dispozici formulář pro využití podpory. Můžete také napsat e-mail přímo do oddělení podpory: support@speedlink.com

GR

Αποποίηση ευθύνης
Η Jöllenbeck GmbH δεν ευθύνεται σε καμία περίπτωση για ενδεχόμενες ζημιές στο προϊόν ή προσωπικούς τραυματισμούς λόγω απροσεξίας, μη ενδεδειγμένης χρήσης ή χρήση του προϊόντος πέραν αυτής για την οποία προορίζεται.
Υποστήριξη
Σε περίπτωση που αντιμετωπίζετε δυσκολίες κατά τη σύνδεση ή εγκατάσταση της συσκευής, μπορείτε να απευθυνθείτε στο τμήμα τεχνικής εξυπηρέτησης. Συμπληρώσετε το σχετικό μ941 Υντυπο τεχνικής υποστήριξης που διατίθεται στην ιστοσελίδα μας <http://www.speedlink.com>. Διαφορετικά, μπορείτε να αποστείλετε μήνυμα μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου απευθείας στο τμήμα τεχνικής υποστήριξης: support@speedlink.com

SÉ

- 1 Fäll upp skyddsluckan och placera Wiimote™ i den fördjupning på revolvren som är avsedd för detta.
- 2 Stäng skyddsluckan igen.
- 3 Placera Nunchuk™ i gevärdelens fördjupning. Om du vill använda Light Gun som ett gevär sätter du fast gevärdelen på revolvren. (se bilden)

DK

- 1 Åbn sikkerhedslågen og sæt Wiimote™ i revolverens påtænkte fordybning.
- 2 Luk derefter sikkerhedslågen.
- 3 Sæt Nunchuk™ i fordybningen af geværets tillæg. Hvis du bruger Light Gun som gevær, sætter du geværets tillæg på revolveren. (se figuren)

HU

- 1 Hajtsa fel a biztonsági fedelet és helyezze a Wiimote™ eszközt a pisztoly erre kialakított mélyedésébe.
- 2 Ezután zárja le a biztonsági fedelet.
- 3 Helyezze a Nunchuk™ eszközt a puskatartozék mélyedésébe. Ha a light gun eszközt szeretné fegyverként használni, helyezze a puska tartozékot a pisztolyra. (lásd ábra)

CZ

- 1 Vyklopte bezpečnostní klapku a nasadte Wiimote™ do k tomu určeného prohloubení revolveru.
- 2 Poté bezpečnostní klapku opět zavřete.
- 3 Nasadte Nunchuk™ do prohloubení doplňku zbraně. Pokud chcete použít Light Gun jako zbraň, nastrčte doplněk zbraně na revolver. (viz obrázek)

PL

- 1 Otworzyć klapkę zabezpieczającą i umieścić Wiimote™ w przewidzianym do tego zagłębieniu rewolweru.
- 2 Na koniec zamknąć klapkę zabezpieczającą.
- 3 Umieścić Nunchuk™ w zagłębieniu dodatku do broni. Jeśli Light Gun ma być używany jako broń, dodatek do broni należy umieścić na rewolwerze. (patrz rysunek)

GR

- 1 Ανοίξτε το κλιπ ασφαλείας και τοποθετήστε το Wiimote™ στην για αυτό προβλεπόμενη υποδοχή του όπλου.
- 2 Κλείστε στη συνέχεια το κλιπ ασφαλείας.
- 3 Τοποθετήστε το Nunchuk™ στην υποδοχή του εξαρτήματος όπλου. Στην περίπτωση που θέλετε να χρησιμοποιήσετε το Light Gun ως όπλο, εισάγετε το εξάρτημα όπλου στο ίδιο το όπλο. (βλέπε απεικόνιση)

Quick Install Guide



●●●

www.speedlink.com

●●●

CE

SL-3436 | Vers. 1.1
©2010 Jöllenbeck GmbH. All rights reserved. SPEEDLINK®, the SPEEDLINK word mark and the SPEEDLINK swoosh are registered trademarks of Jöllenbeck GmbH. Nintendo is a registered trademark, Wii, Wiimote, Wii MotionPlus, Nunchuk and the Wii Logo are trademarks of Nintendo Co., Ltd. All other trademarks are the property of their respective owners. Jöllenbeck GmbH shall not be made liable for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without prior notice.
JÖLLENBECK GmbH, Kreuzberg 2, 27404 Weertzen, GERMANY

EN

Disclaimer of liability
Jöllenberg GmbH accepts no liability whatsoever for any product deficiencies or injuries that occur to people due to careless, improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes not recommended by the manufacturer.
Support
If you experience difficulties when installing or connecting the product, please get in touch with our technical support team. A support form is available on our website: <http://www.speedlink.com>. Alternatively you can e-mail our technical support team directly: support@speedlink.com

DE

Haftungsausschluss
Die Jöllenberg GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt oder Verletzungen von Personen aufgrund von unachtsamer, unsachgemäßer, falscher oder nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entsprechender Verwendung des Produkts.
Support
Wenn Sie Schwierigkeiten bei der Installation oder beim Anschluss des Geräts haben sollten, wenden Sie sich bitte an unseren technischen Support. Auf unserer Webseite <http://www.speedlink.com> haben wir ein Supportformular bereit gestellt. Alternativ können Sie dem Support direkt eine E-Mail schreiben: support@speedlink.com

FR

Clause d'exclusion de responsabilité
La société Jöllenberg GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures corporelles dues à une utilisation du produit inconsiderée, incorrecte, erronée ou contraire aux instructions données par le fabricant.
Assistance technique
Si vous rencontrez des difficultés en installant ou en branchant l'appareil, veuillez vous adresser à notre service d'assistance technique. Vous trouverez un formulaire d'assistance sur notre site Web <http://www.speedlink.com>. Vous pouvez aussi contacter directement le service d'assistance technique par e-mail : support@speedlink.com

NL

Vrijwaring van aansprakelijkheid
Jöllenberg GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan het product of vernodding van personen ten gevolge van onoplettend, ondeskundig of verkeerd gebruik van het product of gebruik dat niet overeenkomt met de door de producent voorgeschreven doeleinden.
Support
Neem contact op met onze technische dienst wanneer u problemen ondervindt bij de installatie of de aansluiting van het toestel. Op onze website <http://www.speedlink.com> bieden wij u een supportformulier. Als alternatief kunt u ons ook rechtstreeks een e-mail sturen: support@speedlink.com

ES

Restricciones a la garantía
Jöllenberg GmbH no asume la garantía por daños causados al producto o lesiones de personas debidas a una utilización inadecuada o impropia, diferente de la especificada en el manual, ni por manipulación, desarme del aparato o utilización contraria a la puntualizada por el fabricante del mismo.
Soporte
Si tienes alguna dificultad en la instalación o en la conexión del aparato, ponte en contacto con nuestros servicios de asistencia técnica. En nuestra página web www.speedlink.com encontrarás un formulario para soporte técnico. Opcionalmente puedes acceder al soporte técnico mandando un e-mail: support@speedlink.com

IT

Esclusione di responsabilità
La Jöllenberg GmbH non risponde per danni sul prodotto o per lesioni di persone causate da un utilizzo del prodotto sbadato, inappropriato, errato o non indicato dal produttore.
Supporto
In caso di difficoltà nell'installazione o durante il collegamento del dispositivo, rivolgersi al nostro supporto tecnico. Sul nostro sito web www.speedlink.com abbiamo messo a disposizione un modulo di supporto. In alternativa potete scrivere un'e-mail direttamente al servizio di supporto: support@speedlink.com

TR

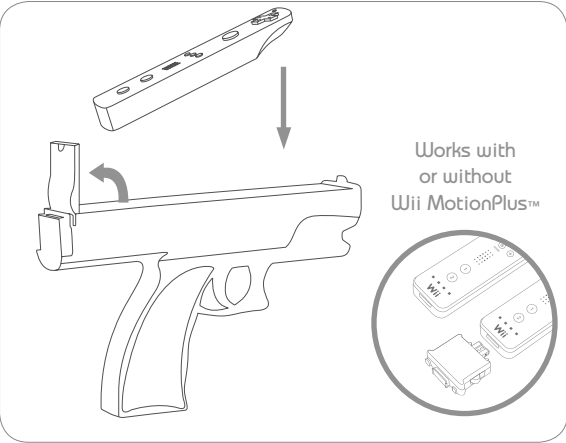
Sorumluluk istisnası
Jöllenberg GmbH, ürünün dikkatsiz, uygunsuz, hatalı ya da üretici tarafından belirtilen amaca uygun olmayan şekilde kullanılması sonucu üründe oluşan hasarlar veya kişisel yaralanmalara yönelik olarak hiçbir sorumluluk üstlenmez.
Destek
Cihazın kurulumu veya bağlantısı sırasında herhangi bir sorunla karşılaşmanız durumunda lütfen teknik destek ekibimize başvurunuz. <http://www.speedlink.com> adresindeki internet sitemizde sizin için bir destek formu hazırladık. Alternatif olarak destek ekibimize doğrudan e-posta göndererek de ulaşabilirsiniz: support@speedlink.com

RU

Исключение ответственности
Jöllenberg GmbH не несет ответственности за повреждения изделия или травмы людей вследствие неосторожной, ненадлежащей, неправильной или непредусмотренной производителем эксплуатации устройства.
Поддержка
В случае трудностей с установкой или подключением устройства следует обратиться в службу технической поддержки. На нашем сайте <http://www.speedlink.com> имеется формуляр для поддержки. В качестве альтернативы за поддержкой можно обратиться по адресу электронной почты: support@speedlink.com

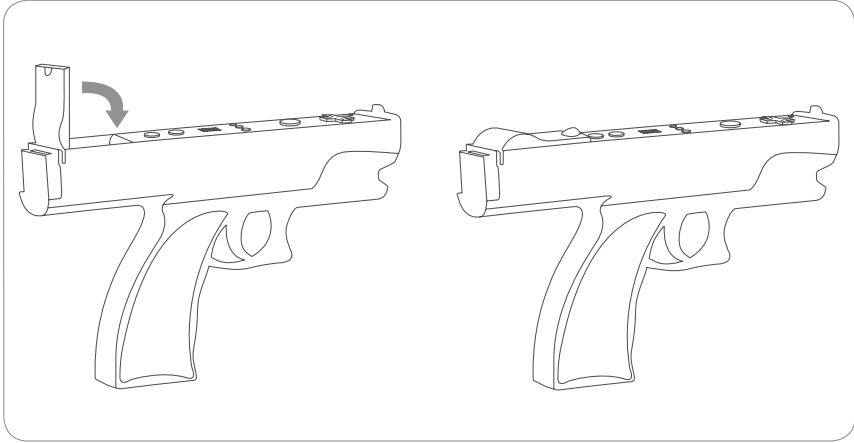
1

Installation



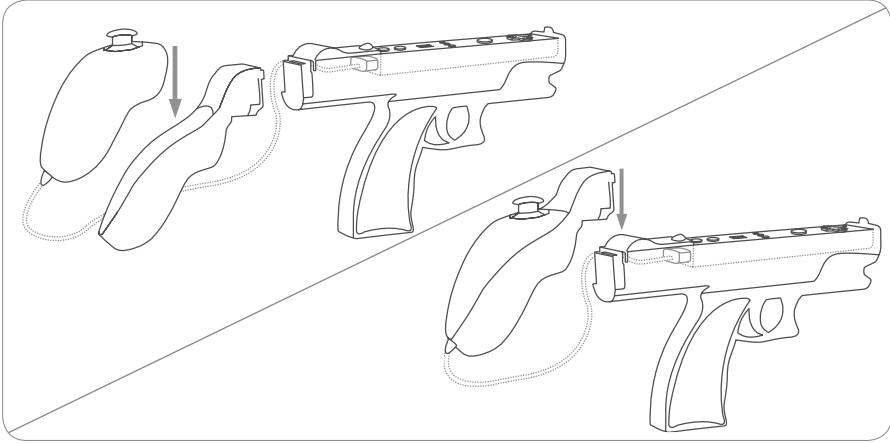
2

Safety



3

Gun and Rifle Mode



EN

- 1 Open the safety cover and place the Wiimote™ in the intended revolver slot.
- 2 Following that, close the safety cover.
- 3 Place the Nunchuk™ in the rifle attachment slot. If you want to use the Light Gun as a rifle, fit the rifle attachment to the revolver (see image).

DE

- 1 Klappen Sie die Sicherheitsklappe auf und setzen Sie die Wiimote™ in die dafür vorgesehene Vertiefung des Revolvers.
- 2 Verschließen Sie anschließend die Sicherheitsklappe.
- 3 Setzen Sie den Nunchuk™ in die Vertiefung des Gewehrzusatzes. Falls Sie die Light Gun als Gewehr verwenden wollen, stecken Sie den Gewehrzusatz auf den Revolver. (siehe Abbildung)

FR

- 1 Dépliez le clapet de sécurité et insérez la Wiimote™ dans le renforcement du revolver prévu à cet effet.
- 2 Puis refermez le clapet de sécurité.
- 3 Insérez le Nunchuk™ dans le renforcement de l'arme. Si vous souhaitez utiliser le Light Gun comme arme, enfichez l'arme sur le revolver. (Voir illustration)

NL

- 1 Klap de veiligheidsklep open en plaats de Wiimote™ in de daarvoor bestemde uitsparing in de revolver.
- 2 Sluit de veiligheidsklep.
- 3 Plaats de Nunchuk™ in de uitsparing van de geweeraccessoire. Als u de Light Gun als geweer wilt gebruiken, steekt u de geweeraccessoire op de revolver. (zie de afbeelding)

ES

- 1 Abre la tapa de seguridad y coloca el Wiimote™ en la hendidura correspondiente del revólver.
- 2 Cierra luego la tapa.
- 3 Coloca el Nunchuk™ en la ranura del dispositivo del fusil. Si quieres utilizas el light gun como fusil, introduce el dispositivo adicional del fusil en el revólver. (ver figura)

IT

- 1 Aprire il coperchio di sicurezza ed inserire il Wiimote™ nell'apposito incavo della pistola.
- 2 Chiudere il coperchio di sicurezza.
- 3 Inserire il Nunchuk™ nell'incavo dell'adattatore fucile. Se si vuole usare LightGun come fucile, fissare l'adattatore fucile sulla pistola. (vedi illustrazione)

TR

- 1 Emniyet kapağını açın ve Wiimote™ cihazını tabancanın öngörülen derinliğine oturtun.
- 2 Ardından emniyet kapağını kapatın.
- 3 Nunchuk™'u silah eklentisinin derinliğine oturtun. Eğer Light Gun'ı silah olarak kullanmak istiyorsanız, silah eklentisini tabancanın üzerine takın. (Bkz. resim)

RU

- 1 Откройте крышку и вставьте Wiimote™ в предназначенное для этого углубление в револьвере.
- 2 Затем закройте крышку.
- 3 Вставьте Nunchuk™ в углубление ружья-приставки. Если в качестве ружья вы хотите использовать Light Gun, насадите ружье-приставку на револьвер. (см. рисунок)